

**Zeitschrift:** Hebamme.ch = Sage-femme.ch = Levatrice.ch = Spendrera.ch  
**Herausgeber:** Schweizerischer Hebammenverband  
**Band:** 108 (2010)  
**Heft:** 3  
  
**Rubrik:** Mosaïque

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Etats-Unis

## Les mythes au sujet de la fausse couche persistent

Une étude menée à l'Ohio State University met en évidence la persistance du folklore entourant la grossesse. Et cela malgré les progrès des interventions médicales et les données indiquant



Photo: JBS

que la plupart des fausses couches sont le résultat d'anomalies génétiques, ou chromosomiques chez le fœtus, ou de complications médicales découlant de déséquilibres hormonaux, ou encore de problèmes dans l'utérus ou le placenta.

### Collecte des données

Pour réaliser son sondage, quelque 200 femmes ont été invitées à remplir un questionnaire dans la salle d'attente d'une clinique d'obstétrique et de gynécologie située dans le Middle West américain. Il a demandé aux répondantes de préciser dans quelle mesure elles partageaient des croyances folkloriques courantes au sujet des influences prénales sur le développement fœtal. Il leur a également demandé d'indiquer si elles avaient vécu une grossesse qui s'est mal terminée.

Pour déterminer la prévalence des croyances folkloriques, les femmes devaient indiquer si elles croyaient que les situations ou les événements suivants dans la vie d'une femme enceinte pouvaient nuire au bébé à naître: le stress, la mauvaise humeur de la mère, les émissions de télé effrayantes, les fringales non satisfaites, l'exposition à des images laides ou effrayantes. Les femmes devaient également se prononcer sur la question de savoir si l'apparence du bébé était déterminée dès la conception. Pour les deux dernières questions, les femmes devaient indiquer si elles croyaient qu'il fallait blâmer les

mères pour les fausses couches et les anomalies congénitales.

### Résultats

- Plus du tiers des répondantes étaient d'avis que la mauvaise humeur d'une femme enceinte pouvait nuire à son bébé.
- Une répondante sur quatre croyait que les situations vexantes dans la vie d'une femme enceinte pouvaient avoir des conséquences négatives pour le bébé à naître. De plus, une répondante sur cinq estimait que l'exercice excessif pouvait déclencher une fausse couche.

- Six pour cent des répondantes croyaient que les fringales non satisfaites, l'exposition à des images laides ou effrayantes. Les femmes devaient également se prononcer sur la question de savoir si l'apparence du bébé était déterminée dès la conception.
- Plus des trois quarts (76%) estimaient qu'une grossesse pouvait se terminer mal à cause du stress.
- Malgré ces croyances, relativement peu de femmes blâmaient

les mères pour l'aboutissement malheureux d'une grossesse. Dix pour cent des répondantes affirmaient que les femmes enceintes étaient responsables de leur fausse couche, alors que seulement trois pour cent croyaient que les mères devaient être blâmées pour les anomalies congénitales de leur bébé.

- Les femmes moins scolarisées étaient les plus susceptibles de tenir les mères responsables du mauvais aboutissement d'une grossesse.

### Conclusion

La seule existence de ces croyances met en évidence les occasions de sensibilisation qui existent dans la salle d'examen. Il est possible d'éduquer davantage les femmes, surtout les femmes moins scolarisées, afin de les empêcher de se sentir coupables à cause d'une grossesse. Les fournisseurs de soins peuvent rassurer les patientes, de sorte que les «contes de bonne femme» ne contribuent pas à des sentiments de responsabilité personnelle.

Source: Jonathan Schaffir et al. Do patients associate adverse pregnancy outcomes with folkloric beliefs? Archives of Women's Mental Health, août 2007, 301-4. Voir aussi: [www.femmesensante.ca](http://www.femmesensante.ca)

Chine

## Des rites de conjuration encore actuels

Valérie Dupouey est une sage-femme française qui a effectué en 2001 une mission humanitaire dans le sud-est de la Chine, en milieu rural dans la province du Guangxi. Elle relate quelques-unes des croyances populaires autour de la naissance en ces termes: «Il convient de protéger la femme enceinte de toute mauvaise influence. Il faut lui éviter les enterrements et les visites aux malades. Munis d'un petit miroir, elle tient à éloigner les mauvais esprits qui pourraient nuire à l'enfant. A Taiwan, on considère que dans la pièce où évolue la femme enceinte, rode l'esprit de

l'embryon). Pour éviter de blesser ce double spirituel de l'enfant, il est interdit à la femme enceinte de coudre, de clouer, de manier le couteau de peur que l'enfant naîsse avec une malformation. Ceci explique pourquoi les Chinoises enceintes travaillant en France portent une sorte de talisman prophylactique sous forme d'une épingle à nourrice, fichée sur le pantalon à hauteur du nombril, à laquelle est attaché un fil rouge sacré.

Source: Dupouey Valérie. A propos d'une mission humanitaire en Chine du Sud: rites et traditions autour de la maternité. Bologny, Association Internationale d'Ethno Psychanalyse, 2006.

### Genève

## Dire ce que l'on fait au quotidien

Le journal d'informations gratuit «Pulsations» (tiré à 35 000 exemplaires par les Hôpitaux universitaires de Genève HUG) consacre sa rubrique «Reportage» au métier de sage-femme. Après la pharmacie, les cuisines, les analyses biomédicales et le «cardio», c'est au tour des sages-femmes de «dire» leurs spécificités et de montrer toutes les réalités de leur quotidien.

Voir: Mori, Paola. Au cœur du métier de sage-femme. In: Pulsations, Février 2010, 14-15. Aussi sur Internet: [www.hug-ge.ch](http://www.hug-ge.ch).

**Pulsations**

Journal d'information pratique | Hôpitaux Universitaires de Genève

ACTUALITÉ | Deux machines intelligentes pour... | ACTUALITÉ | Prix Qualité 2009: les gagnants... | DOSSIER | Le métier de sage-femme... | DOSSIER | Les HUG font leur écobilan complet

«AURA MEDICAL: collaborer avec les professionnels de santé c'est notre métier, faites nous confiance!»

www.hug-ge.ch